

Vohburger

NACHRICHTEN



Mitteilungsblatt
der Stadt Vohburg a. d. Donau

Juli 2023

**OPEN
AIR
KINO**

Eberhofer. Birkenberger. ~~Dreamteam.~~ Susi

REHRAGOUT RENDEZVOUS

Nach dem Bestseller von Rita Falk



Simon Schwarz

Sebastian Bezzel

Lisa Maria Potthoff

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

**die von vielen Schülerinnen und Schüler
sehnlichst erwarteten Sommerferien beginnen
in diesen Tagen bei hoffentlich erträglicher
Hitze und ich lade unsere Kinder ein, unser
Ferienpassprogramm ausgiebig zu nutzen.**

Trotz tropischer Temperaturen kamen die Arbeiten bei der Donaustraße sehr gut voran. Der Bauabschnitt IV am Kleinen Donautor ist fertiggestellt und die Zufahrt zur Raiffeisenstraße konnte freigegeben werden. Die Malerarbeiten im Durchfahrtsbereich des Tores wurden bereits abgeschlossen. In Kürze wird das Kleine Donautor zur Durchfahrt wieder freigegeben. Im Bereich des Bauabschnittes II sind alle Entwässerungs- und Spartenarbeiten erledigt und die Asphalt-schicht aufgetragen. Die ersten Pflastersteine werden in diesen Tagen verlegt und bis zum wohlverdienten Sommerurlaub der Arbeiter wird die Lederergasse wieder von der Donaustraße angefahren werden können. Nach dem derzeitigen Stand wird der Bauabschnitt III, entgegen der ursprünglichen Planung, von der Herzog-Albrecht-Straße bis zur Einmündung Ulrich-Steinberger-Platz auf zwei Bauabschnitte aufgeteilt. Die Zufahrt unter anderem zum Rathaus ist somit länger möglich, da die Sperrungen der Zufahrten kürzer gehalten werden können.

Bei der Sanierung der alten Turnhalle laufen die Arbeiten planmäßig. Mittlerweile sind die alten Glasbausteine ausgebaut und in Kürze werden die Öffnungen verschlossen. Die Decke



ist mittlerweile komplett freigelegt, so dass die Ursachen für den Wassereintritt untersucht und behoben werden können. Während der Schulferien kann bereits mit der Rohbaumontage der Sanitäranlagen begonnen werden.

In der letzten Stadtratssitzung vor der Sommerpause standen mit Herrn Rechtsanwalt Hill und Frau Rechtsanwältin Eppler zwei Spezialisten für Bürgerbeteiligungen an regenerativen Energieanlagen wie z. B. PV-Freiflächenanlagen, den Stadtratsmitgliedern Rede und Antwort.

Zentrales Thema war jedoch die Verkehrssituation am südlichen Brückenkopf der neuen Donaubrücke. Ständig sind an dieser Örtlichkeit Unfälle mit erheblichen Sachschäden und Verletzten zu verzeichnen. Die Unfallkommission hat mittlerweile diesen Bereich an der B16a als Unfallschwerpunkt anerkannt, weitere Schritte wurden jedoch nicht eingeleitet. In der vergangenen Sitzung standen jetzt die Vertreter der Kommission für Fragen und Anregungen zur Verfügung. Wir plädieren für eine schnelle Umsetzung von baulichen Maßnahmen, idealerweise einem Kreisverkehr, um die gefährlichen Situationen schnellstmöglich zu entschärfen.

Unseren Schülerinnen und Schülern darf ich schöne Sommerferien und den Schulabsolventen einen guten Start ins Berufsleben wünschen.

Ihnen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, wünsche ich einen erholsamen Sommerurlaub.

Ihr Bürgermeister

Martin Schmid



Aus der letzten Sitzung ... kurz berichtet

Durch die **Belastung des Erdaushubs von der Donaustraße** ergab sich ein Nachtrag in Höhe von knapp 25.000 Euro. Für die Abrundung der Granitrandsteine ergab sich ein Nachtrag von ca. 6.000 Euro. Während der Bauarbeiten wurde eine alte Betonrohrleitung gefunden, die entfernt werden musste. Hier belief sich die Nachtragssumme auf eine Höhe von ca. 3.500 Euro.

Für die **ehrenamtlichen Wahlhelferinnen und Wahlhelfer**, die bei der kommenden Landtagswahl am 08.10.2023 zum Einsatz kommen, wurde ein Erfrischungsgeld in Höhe von 50 Euro beschlossen.

Für die **Sanierung der alten Schulturnhalle** wurden 3 Gewerke vergeben. Der Trennvorhang wurde zum Preis von ca. 28.500 Euro an die Firma SWS Systemtechnik aus Lindlar

vergeben. Den Auftrag für die Sportgeräte und Garderoben geht an die Firma Thieme aus Grasleben zum Preis von gut 42.000 Euro. Die Instandsetzung der vorhandenen Sportgeräte wurde zum Preis von ca. 29.500 Euro an die Firma Kühne aus Fürth vergeben. Bei den 3 Gewerken liegt eine Kostenüberschreitung von ca. 12.500 Euro vor.

Für den **Einbau der Akustikdecken** (ohne Aula) ermächtigte der Stadtrat die Verwaltung den mindestbietenden den Auftrag zu erteilen, so dass bereits in den Sommerferien mit den Arbeiten begonnen werden kann.

Auf Grund einer neuen Softwareinstallation ist das Standesamt- und Einwohnermeldeamt am Dienstag, 01.08.2023 ganztags geschlossen.

Die Kolleginnen und Kollegen sind weder persönlich noch telefonisch erreichbar.

BRÜCKENTAG
Am **14.08.2023**
ist das Rathaus geschlossen!

FEHLERTEUFEL BEIM FERIENPASS

Die Eselwanderung der Aktiven Vohburger ist nicht kostenfrei sondern enthält eine Gebühr von 5 Euro.

PV-Freiflächenanlage Oberhartheim mit Bürgerbeteiligung

In der Gemarkung Oberhartheim entsteht eine PV-Freiflächenanlage. Die installierte Leistung liegt zwischen 2,0 und 2,4 MWp, Inbetriebnahme ist geplant in Q4/2024. Die Stromvermarktung erfolgt am freien Markt, eine EEG-Festvergütung ist nicht möglich.

Dabei ist eine Bürgerbeteiligung für Bürger der Stadt Vohburg möglich. Beteiligungsangebote sind bis 15.9.2023 möglich.

Kontakt und nähere Infos unter:
Franz Roth, 0179-2611123 oder
pv-oberhartheim@posteo.de

Sitzung des Schulverbandes Das Jahr 2023 wird von Ausgaben für die Digitalisierung der Schule geprägt.

Der Schulverband Vohburg traf sich am 19.07.2023 zu seiner diesjährigen Sitzung. Neben der Abwicklung der Jahresrechnungen wurde auch der neue Haushaltsplan vorgestellt.

Das Jahr 2023 wird von Ausgaben für die Digitalisierung der Schule geprägt. Die Neuvernetzung der Gebäude und die Installation digitaler Tafeln kostet den Schulverband ins-

gesamt 640.000 Euro wobei Zuschüsse in Höhe von 350.000 Euro gewährt werden.

Im weiteren Sitzungsverlauf wurde unter anderem die Erweiterung der Jugendsozialarbeit auf die Grundschule angestoßen, die angespannte Personallage in der Ganztagsbetreuung besprochen und die künftige Farbgebung der Schulgebäude diskutiert. Hierzu soll im Laufe des Jahres ein Konzept erarbeitet werden.



Die Sanierung der Donaustraße



Fertigstellung BA IV beim Kleinen Donautor, seit 29.07.2023 wieder für den PKW-Verkehr befahrbar



Auskoffung und Einbau der Entwässerung und Einbau der Frostschuttschicht im BA II



Einbau der Asphalttschicht im BA II am 17.07.2023



Beginn der Pflasterarbeiten im BA II am 18.07.2023



Beginn der Baumaßnahme im März am 28.03.2023 mit dem Rückbau des Pflasters im BA I



Freigabe der Fahrbahn am 14.06.2023, nach nicht einmal 3 Monaten Bauzeit

Die Sanierung der Schulturnhalle



Beginn der Bauarbeiten zum Aufbau der neuen Dachabdichtung



Abbruch der Fenster und Glasbausteine



Demontage der Fliesen und des Putzes im Sanitärbereich



Entkernte Turnhalle - Die Decke und die Glasbausteine oberhalb der Geräteräume sind bereits ausgebaut

GEWINNSPIEL
der Vohburger Innenstadtgeschäfte
während der Baustelle Donaustraße.

**Pflastersteinschachtel
öffnen & gewinnen!**

Und das sind die Hauptpreise:

1. Preis: Wellnesswochenende im Bayerwald-Hotel
2. - 4. Preis: Je 100 Euro in Vohburger 10ern
5. - 7. Preis: ERC-VIP bzw. Sitzplatzkarten für DEL-Spiele



Interview



mit den
Bürgermeistern
aus Clermont
und Vohburg



Bürgermeister Lionel Ollivier

Herr Ollivier, wie lange sind Sie schon Bürgermeister von Clermont?

Ich bin seit April 2004 Bürgermeister, also seit 19 Jahren.

Was beschäftigt Sie und den Stadtrat derzeit am meisten?

Unser Anliegen ist es, unsere Maßnahmen zur Verbesserung des Wohnumfelds und der Dienstleistungen fortzusetzen: Wir wollen sicherstellen, dass unser Haushalt trotz der galoppierenden Inflation ausgeglichen ist. Wir arbeiten auch flächendeckend daran, in den ökologischen Wandel zu investieren, indem wir so schnell wie möglich unsere Energieausgaben begrenzen und eine Verbesserung des Energiemanagements erreichen.

Wir sind bestrebt, die Dynamik unserer Kultur- und Sportvereine aufrechtzuerhalten und ihnen gleichzeitig Vorschläge und Unterstützung anzubieten.

Worauf sind Sie besonders stolz?

Ich bin stolz, Menschen aus Clermont zu treffen, die ich seit ihrer Geburt kenne und die in unserer Stadt gut aufgewachsen sind. Ich bin stolz auf die geleistete Arbeit, auf den gemeinsamen Wunsch, voranzukommen und im Lichte unserer Vergangenheit Teil der Gegenwart und der Zukunft zu sein. Ich bin stolz auf diese Stadt, in der es sich gut leben lässt, zwischen lokalen Dienstleistungsangeboten und einer erholsamen Landschaft.

Was wünschen Sie sich für die zukünftige Städtepartnerschaft zwischen Vohburg und Clermont?

Ich wünsche mir, dass die Städtepartnerschaft weitergeführt und ausgeweitet wird, damit sie eines Tages wie die Stadt Clermont in diesem Jahr ihr 1000-jähriges Bestehen feiern kann.

Was ist Ihr Lieblingsgericht?

Zu meinen Lieblingsgerichten zählt Kalbskopf.

Bürgermeister Martin Schmid

Herr Schmid, wie lange sind Sie schon Bürgermeister von Vohburg?

Ich bin seit 2008 1. Bürgermeister unserer schönen Herzogstadt, also seit fast 16 Jahren; durfte aber auch vorher schon 12 Jahre als 2. Bürgermeister die Geschicke unserer Stadt mitgestalten.

Was beschäftigt Sie und den Stadtrat derzeit am meisten?

Wir haben momentan mehrere Großbaustellen in unserer Stadt, unter anderem die Sanierung der alten Schulturnhalle und der Markthalle. Sicherlich mit die wichtigste Baumaßnahme ist die Sanierung und Neugestaltung unserer Donaustraße. Aber auch die Energiewende wird uns in den nächsten Jahren mehr als fordern. Wir sind auf einem guten Weg, der etwas dauern wird. Letztendlich sind wir im Stadtrat bemüht und bestrebt, die Lebensqualität in unserer Stadt mit all unseren Ortsteilen auf einem hohen Niveau erfolgreich zu halten und weiter zu steigern. Nach wie vor gilt für uns alle: „Stillstand ist Rückschritt“.

Worauf sind Sie besonders stolz?

Stolz bin ich momentan auf den Fortschritt einer unserer großen Baumaßnahmen: die Sanierung der Donaustraße. Trotz mancher Unkenrufe wird es uns gelingen, diese Maßnahme noch in diesem Jahr erfolgreich abschließen zu können. Mit Freude vernehme ich von fast allen unseren Bürgerinnen und Bürgern die positive Resonanz über den Baufortschritt und das schöne neue Pflaster.

Was wünschen Sie sich für die zukünftige Städtepartnerschaft zwischen Vohburg und Clermont?

Ich hoffe und wünsche mir, dass unsere Städtepartnerschaft so weitergeführt wird, wie dies in den letzten Jahren auch geschehen ist. Mein besonderer Dank gilt hier Hans Thaller und seinem gesamten Team, welches enorm viel Arbeit und Energie investiert.

Was ist Ihr Lieblingsgericht?

Ich liebe bayerischen Schweinebraten und hier insbesondere Spanferkelbraten.

Maeva aus Clermont de l'Oise hat Vohburg ins Herz geschlossen

In einem kleinen Interview teilt Maeva uns ihre Gedanken in unserer Sprache mit.

In Clermont besucht Maeva das Lycée Cassini, wo sie im nächsten Jahr ihr Abitur macht. Neben den Sprachen Deutsch und Englisch hat sie das Wahlfach ‚Deutsche Geschichte in deutscher Sprache‘ bei Monika Delafraye belegt. Sie erkundigte sich über die Möglichkeit eines Praktikums. Und so kam der Stein ins Rollen: Monika Delafraye bat Johann Thaller vom Partnerschaftskomitee um Mithilfe, dieser fragte bei der Stadtverwaltung Vohburg an und die Familie Rein hat sich bereit erklärt, Maeva aufzunehmen. Der Plan für ein 3-wöchiges Praktikum kam flugs auf die Beine.

Seit dem Jahre 2011 waren bereits sechs Praktikant/innen aus Clermont in Vohburg.

Wie alt bist Du und was sind Deine Hobbies?

Ich bin 17 Jahre alt und spiele Violoncello und sogar auch Rugby. Die Welt zu entdecken, fasziniert mich und ich begeistere mich für Kunst im weitesten Sinne (Film, Musik, Bildhauerei usw.) sowie für das Kennenlernen verschiedener Kulturen.

Weshalb hast Du Dich für ein Praktikum in Vohburg während Deiner Schulferien entschieden?

Deutsche Kultur und deutsche Sprache interessieren mich sehr. Dieses Praktikum bietet mir die Möglichkeit zu reisen und neue Leute zu treffen sowie neue Erfahrungen zu machen. Besonders hilft mir dieser Aufenthalt

mein Deutsch zu verbessern. Dadurch kann ich in die deutsche / bayerische Lebensweise eintauchen. Die Tatsache, dass es während meiner Schulferien stattfindet, stört mich überhaupt nicht, denn diese Erfahrung bringt mir viele schöne Erinnerungen, für die ich dankbar sein werde.

Was gefällt Dir an Vohburg?

Ich finde, dass die Stadt Vohburg Charme und eine besondere Note mit ihrem historischen Zentrum hat. Ich bin sehr froh, dass ich nach Bayern gekommen bin, weil ich schon mehrfach nach Deutschland reiste, aber nie in dieses Bundesland. Ich bedanke mich bei allen Beteiligten für die sehr gute Betreuung.

Was möchtest Du später einmal beruflich machen?

Später möchte ich Kinematographie studieren, weil dies mir die Möglichkeit gibt, wichtige Emotionen ohne Grenzen zu vermitteln und auch die Menschen zusammenzubringen.

Wie wichtig ist eine Städtepartnerschaft?

Für mich ist die Verbindung zwischen Vohburg und Clermont sehr wichtig, weil sie es Jugendlichen ermöglicht, dem Erlernen der Sprache des anderen Landes einen Sinn zu geben. Diese Städtepartnerschaft beleuchtet die Menschen, Gewohnheiten und Landschaften, nämlich hinter den Schulheften. Deshalb sollte viel Werbung dafür gemacht werden.

Welches ist dein Lieblingsgericht?

Raclette ist ein französisches Gericht, bei dem Käse geschmolzen wird, den man mit Kartoffeln und Wurstwaren isst. Aber während meines Aufenthaltes in Vohburg lässt mich meine Gastfamilie einige bayerische Gerichte entdecken, die mir sehr gut gefallen.

*Vielen Dank für das Interview
Susanne Ehrnthaler*



Erste Station des Praktikums: die Bibliothek.

Die Aufgaben: Unterstützung bei Projekten für Kinder und Ordnen der Büchervielfalt. Hier wurde sie bestens betreut von Alexandra Schmid, Leiterin der Bücherei (nicht auf dem Bild) und Mitarbeiterin Bianca Amann.



Zweite Station: Das Museum auf dem Burgberg.

Unter der versierten Anleitung von Museumsleiterin Regina Straub begeisterte sich Maeva schnell für die interessante historische Thematik sowie die modernen Tablets, um beim Besuch von Schülergruppen zu helfen.



Dritte Station: die städtische Kindertagesstätte St. Martin in der „Sonnengruppe“.

Leiterin Silvia Artmeier freute sich über die engagierte Praktikantin: „Wir haben sogar mit Maeva ein altes, bekanntes Lied: ‚Bruder Jakob‘ zu Deutsch, ‚Frère Jacques‘ auf Französisch, gesungen.“



Maeva und die Familie Rein in Menning.
Ihre Freundin Anni (links) mit Bruder Sebastian sowie Mama Julia (3. v. l.) und Papa Rein (nicht auf dem Bild). Sie unternahmen Ausflüge zum Kennenlernen der Bayerischen Kultur, verbunden mit spannenden Events wie Stand up paddling am BP-Weiher, Besuch im Bayern-Park und vielem mehr. Sogar ein Schultag mit Anni im Christoph Scheiner Gymnasium war dabei.

Grund- und Salbuch von 1672 erschienen

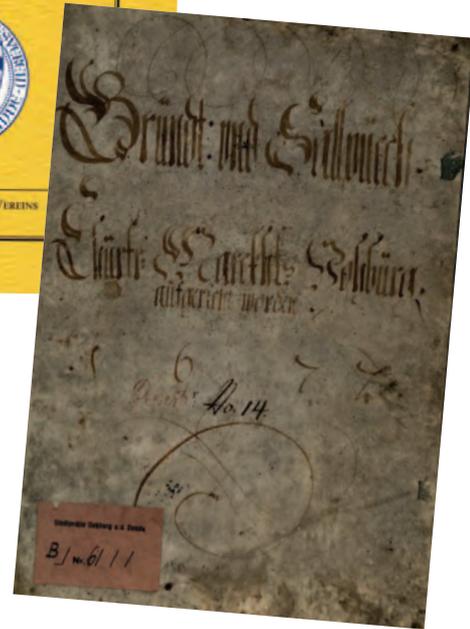
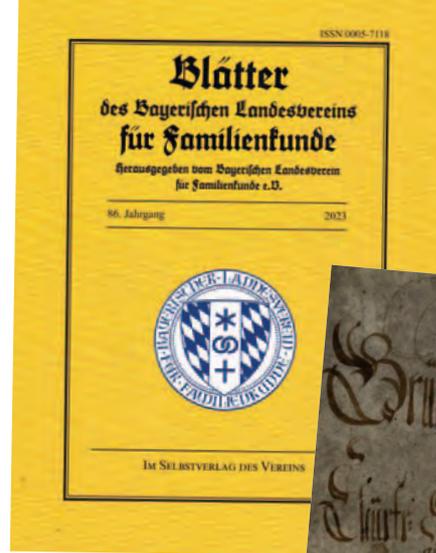
Wie angekündigt ist im diesjährigen Jahresband des Bayerischen Landesvereins für Familienforschung e. V. jetzt das Grund- und Salbuch von Vohburg aus dem Jahr 1672 veröffentlicht worden.

Dr. Philipp J. Heckmeier hat die Originalschrift aus dem Vohburger Stadtarchiv nach wissenschaftlichen Maßstäben transkribiert, so dass diese jetzt der Öffentlichkeit zur Verfügung steht.

Wir haben in den Historischen Beilagen 1/2022 und 7/2022 ausführlich über den Inhalt dieser stadthistorisch bedeutenden Aufzeichnung berichtet. In der Ausgabe 3/2023 ist der Autor auch speziell auf die Bedeutung für die Familienforschung eingegangen. Die Veröffentlichungen sind auf der Homepage der Stadt nachzulesen.

Die Transkription, die jetzt im Druck erschienen ist, liegt im Stadtarchiv Vohburg als Leseexemplar auf. Nähere Informationen zum Bayerischen Landesverein für Familienforschung e. V. finden sich auf deren Homepage www.blf-online.de.

Im Zuge seiner familienkundlichen Forschungen hat Herr Dr. Heckmeier jetzt auch das Beschlußbuch des Rates aus dem Jahr 1671 transkribiert. Es ist vorgesehen, dieses in Kooperation zwischen dem Heimat- und Kulturkreis und dem Stadtarchiv in einer kleinen Auflage zu drucken und zu veröffentlichen. Auch hier werden wieder interessante Einblicke in die Zeit nach dem 30jährigen Krieg möglich.



Martin Schmailzl erhält Klimaschutzpreis



Martin Schmailzl, Hopfenbauer aus Oberhartheim wurde von Bayerns Landwirtschaftsministerin Michaela Kaniber mit dem Klimaschutzpreis 2023 ausgezeichnet. Für Kaniber ist Schmailzl ein „Mutmacher – denn die Kompetenzen, die wir hier bündeln, brauchen wir als Gesellschaft.“

Martin Schmailzl ist Landwirt aus Leidenschaft, deshalb war ihm die herkömmliche Hopfentrocknung schon immer zu wenig effizient und zu wenig schonend. Somit wurden bei der bisherigen Trocknung zusätzlich ein Vortrockner, eine Wärmerückgewinnung und ein Blockheizkraftwerk eingebaut. Dies alles trägt dazu bei, die Energieeffizienz weiter extrem zu steigern. Das Hauptaugenmerk allerdings bezieht sich auf eine neue, von ihm entwickelte Konservierung, frischen Hopfen ohne Trocknung haltbar zu machen. Dabei wird geernteter Hopfen im Beutel verpackt und mit thermischer Behandlung haltbar gemacht. Dieses Verfahren benötigt nur ca. ein Zehntel der bisherigen Energie und es bleibt das Aroma und viele flüchtige Öle im Produkt enthalten.

Unter diesem Link findet man die einzelnen Preisträger und Videos zu den Gewinnern: www.stmelf.bayern.de/klimapreis

Hohenstaufenstr. 2 85088 Vohburg
baeckerei-poeppel.de

Schantzbecks Café

wir machen
Orlaeab

von Sonntag den 6. bis einschließlich Montag den 28. August 2023

Kraus

GmbH

85088 Vohburg
Neumühlstraße 1
Tel. 084 57/13 63
Fax 084 57/12 22
E-Mail:
kraus_gmbh@t-online.de

- > HEIZUNG
- > LÜFTUNG
- > SANITÄR
- > SOLARTECHNIK
- > WÄRMEPUMPEN

HOCHZEITEN

Geburtstage Jubilare

Geburten

Amira Čatović, Rockolding
Sirak Kflom, Vohburg
Larissa Pasquini, Rockolding

Eheschließungen

Szombat Attila und Stephan Susann
Wagner Florian und Steinmeier Alexandra
Sert Adem und Mete Feyza
Roth Dominik und Metzger Julia
Euler René und Göllner Sarah
Fröschl Benedikt und Vettori Claudia Renate

Jubilare

Zum 80. Geburtstag
Monika Weituschat, Vohburg
Ewald Weichenrieder, Oberdünzing

Zur Goldenen Hochzeit

Harry und Anna Maria Schöning, Hartacker

Zur Diamantenen: Hochzeit

Josef und Monika Brunnhuber, Irsching
Johann und Reinhilde Bachschneider, Irsching

Sterbefälle

Walburga Putterer, Vohburg, 93 Jahre
Rosa Steinberger, Vohburg, 92 Jahre
Xaver Lechner, Dünzing, 89 Jahre
Barbara Huber, Vohburg, 86 Jahre
Maria Grimm, Vohburg, 85 Jahre
Gerhard Werder, Vohburg, 84 Jahre
Roland Sadler, Vohburg, 65 Jahre
Johann Karmann, Vohburg, 57 Jahre

Stand 17.07.2023

Foto: Blumenwerkstatt Sandra Frisch



Ihre Floristin für Hochzeit und Trauer

Lindenstraße 15 · 85088 Vohburg
Mobil 0176 200 86 753
blumenwerkstattsandra@gmail.com
© blumenwerkstattsandra

Blumenwerkstatt Sandra Frisch



Wolfgang Männer
Bestattungsinstitut
ORIGINAL - Tradition seit 1968

über 50 Jahre

24h Telefon: 08457 936 8170

Bestattungsvorsorge • alle Friedhöfe • 24h Rundumbetreuung • alle Bestattungsarten

Vohburg • Donaustraße 21
Zentrale IN • Unterhaunstädter Weg 17
Manching • Schulstraße 4

www.wolfgang-maenner.de

Anzeigen



11. KIDS TRIATHLON

Bei schönstem Wetter mit strahlenden Sonnenschein gingen insgesamt 150 Kinder an den Start und jeder einzelne ging als strahlender Held über die Ziellinie

Eine solche gelungene Veranstaltung wäre jedoch ohne Unterstützung nicht möglich. Dafür möchten wir uns aufrichtig bei Helfer/Sponsoren und alle Verantwortlichen bedanken und blicken bereits sehnsüchtig auf den nächsten KIDS Triathlon am 6.7.2024.

Und hier findet man die Ergebnislisten: <https://my.raceresult.com/235160/results>



Anzeige



DAUM

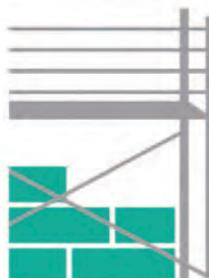
Hoch- und Gerüstbau GmbH & Co. KG

Gewerbestraße 20
85088 Vohburg

Tel: 08457/93 46-96
Fax: 08457/93 46-97

www.daum-bau.de
info@daum-bau.de

- Schlüsselfertigbau
- Rohbauarbeiten
- Gerüstbau und -Verleih
- Verputzarbeiten
- Bauplanung




HIRMER

Gas-Wasser-Wärmetechnik

Planung
Installation
Service



Hirmer GmbH · Gewerbestr. 18 · 85088 Vohburg
Telefon: 08457 - 2515 E-Mail: info@hirmer-gmbh.de
Telefax: 08457 - 7192 www.hirmer-gmbh.de

WARMBAD
IRSCHING
STADT VOHBURG



**20 Seepferdchen und acht Seeräuber
gibt es in Vohburg mehr.**

Das Bild zeigt die stolzen Besitzer der in diesem Jahr erworbenen 20 Seepferdchen und acht Seeräubern, zusammen mit ihrem Schwimmtrainern. (Foto: Häusler)

UNSER NEUBAU NIMMT FAHRT AUF

Freuen Sie sich
mit uns auf
noch mehr **AMSC**



Gewerbestraße 27 · 85088 Vohburg
Telefon 08457 337996-0
E-Mail: info@amsc-vohburg.de
Internet: www.amsc-vohburg.de

Qualität
Fachkompetenz
Persönlicher Service

AMSC GmbH
Automobiles Mobilitäts- und Service Center Vohburg GmbH



MusikTanz

HERBST-WINTER-PROGRAMM 2023/24

KNR	KURSTITEL	BEGINN	ENDE	VON	BIS	DAUER	EURO	KURSORT	DOZENT
232V3301	Englisch für Anfänger	Mo 25.09.	18.12.	18:30	20:00	12 x	80,00	Mittelschule EG, Raum 004	MacDonald Bruce
232V4001	Haarausfall – was tun?	Di 26.09.	26.09.	19:00	20:30	1 x	8,00	Mittelschule EG, Raum 003	Holz knecht Anja
232V4003	Kräuterwanderung: Das grüne Glück beginnt vor der Haustür	Mi 27.09.	27.09.	14:00	16:00	1 x	12,00	Volksfestplatz Vohburg	Dörfler Franz
232V4005	Augenspaziergang	Fr 29.09.	29.09.	14:00	15:00	1 x	8,00	Treffpunkt: Parkplatz Birkenheide	Dörfler Franziska
232V4007	Räuchern mit heimischen Kräutern	Di 10.10.	10.10.	19:00	20:30	1 x	8,00	Mittelschule EG, Raum 004	Bayer Katharina
232V4009	20 Immunverstärker aus der Küche für die kalte Jahreszeit	Mi 18.10.	18.10.	19:00	20:30	1 x	10,00	Mittelschule EG, Raum 003	Huber Martina
232V4101	Energetisches Yoga am Morgen	Mo 25.09.	04.12.	08:00	09:00	10 x	56,00	Agn. Bern. Halle Gymnastikraum	Holzward Tatjana
232V4102	Energetisches Yoga am Morgen	Mo 25.09.	04.12.	09:15	10:15	10 x	56,00	Agn. Bern. Halle Gymnastikraum	Holzward Tatjana
232V4108	Yoga am frühen Abend	Mi 27.09.	06.12.	17:30	18:30	10 x	56,00	Agn. Bern. Halle Gymnastikraum	Hunner Birgit
232V4109	Yoga – Energie und Entspannung am Abend	Mi 27.09.	06.12.	18:45	19:45	10 x	56,00	Agn. Bern. Halle Gymnastikraum	Hunner Birgit
232V4110	Yoga – Energie und Entspannung am Abend	Mi 27.09.	06.12.	20:00	21:00	10 x	56,00	Agn. Bern. Halle Gymnastikraum	Hunner Birgit
232V4113	Guten-Abend-Yoga	Do 28.09.	07.12.	17:45	18:45	10 x	56,00	Agn. Bern. Halle Gymnastikraum	Schwaiger Doris
232V4115	Guten-Abend-Yoga	Do 28.09.	07.12.	19:00	20:00	10 x	56,00	Agn. Bern. Halle Gymnastikraum	Schwaiger Doris
232V4116	Neu: Auf dem Weg zum Yoga	Do 28.09.	07.12.	09:00	10:00	10 x	56,00	Agn. Bern. Halle Gymnastikraum	Geiger Franziska
232V4118	Beckenbodentraining	Do 28.09.	07.12.	10:15	11:15	10 x	56,00	Agn. Bern. Halle Gymnastikraum	Geiger Franziska
232V4119	Neu: Beckenbodentraining	Mo 25.09.	04.12.	09:00	10:00	10 x	56,00	Agn. Bern. Halle Gymnastikraum	Geiger Franziska
232V4400	Faszientraining	Mo 25.09.	04.12.	19:15	20:15	10 x	56,00	Agn. Bern. Halle Gymnastikraum	Geiger Franziska
232V4401	Gymnastik mit Musik	Mo 25.09.	04.12.	18:00	18:45	10 x	34,00	Kindergarten St. Martin, Menning	Biermeier Karin
232V4402	Gymnastik mit Musik für Senioren	Mi 27.09.	06.12.	17:30	18:15	10 x	34,00	Kindergarten Spatzennest,	Biermeier Karin
232V4405	Training für den Rücken	Di 26.09.	12.12.	17:00	18:00	10 x	43,00	Warmbadsaal	Zagler Julie
232V4406	Wirbelsäulengymnastik	Fr 29.09.	08.12.	09:00	10:00	10 x	44,00	Agn. Bern. Halle Spiegelsaal	Zagler Julie
232V4407	Neu: Step Aerobic Fatburner für Alle	Fr 29.09.	08.12.	10:15	11:00	10 x	33,00	Agn. Bern. Halle Spiegelsaal	Zagler Julie
232V4410	Bauch-Beine-Po	Mo 25.09.	04.12.	17:00	18:00	10 x	44,00	Agn. Bern. Halle Spiegelsaal	Zagler Julie
232V4411	Gymnastik Forever young 60 +	Mo 25.09.	04.12.	18:15	19:00	10 x	33,00	Agn. Bern. Halle Spiegelsaal	Zagler Julie
232V4412	Pilates	Do 28.09.	07.12.	17:45	18:45	10 x	58,00	Agn. Bern. Halle Spiegelsaal	Rudolf Nikola
232V4413	Neu: Buddha Balance	Do 28.09.	07.12.	19:00	20:00	10 x	58,00	Agn. Bern. Halle Spiegelsaal	Rudolf Nikola

Sprachen Yoga Natur Gesundheit

KNR	KURSTITEL	BEGINN	ENDE	VON	BIS	DAUER	EURO	KURSORT	DOZENT
232V4501	Nordic Walking Richtig trainieren ab 60 plus	Di 26.09.	12.12.	17:00	18:30	10 x	76,00	Donaustr. 18	Wilhelm Traudl
232V5801	Schlagzeugunterricht f. Kinder, Jugendl. u. Erw. – Anfängerkurs	Sa 30.09.	16.12.	13:00	13:30	12 x	225,00	Haus der Musik	Werther Sebastian
232V5802	Schlagzeugunterricht f. Kinder, Jugendl. u. Erw. – Fortsetzungsk.	Sa 30.09.	16.12.	12:30	13:00	12 x	225,00	Haus der Musik	Werther Sebastian
232V6000	Selbstverteidigung & Gewalt- prävention für Kinder (6 – 8 J.)	Sa 23.09.	23.09.	10:30	13:30	1 x	18,00	Agn. Bern. Halle Spiegelsaal	Würmser Thomas
232V6002	Selbstverteidigung & Gewalt- prävention für Kinder (9 – 12 J.)	Sa 30.09.	30.09.	10:30	13:30	1 x	18,00	Agn. Bern. Halle Spiegelsaal	Würmser Thomas
232V6003	Tanzen für Kinder (4 – 6 Jahre) Fr	22.09.	15.12.	15:00	15:45	12 x	43,00	Agn. Bern. Halle Spiegelsaal	Spitzer Bettina
232V6004	Tanzen für Kinder (4 – 6 Jahre) Fr	22.09.	15.12.	16:00	16:45	12 x	43,00	Agn. Bern. Halle Spiegelsaal	Spitzer Bettina
232V6005	Tanzen für Kinder (7 – 10 Jahre) Fr	22.09.	15.12.	17:00	17:45	12 x	43,00	Agn. Bern. Halle Spiegelsaal	Spitzer Bettina
232V6006	Neu: Kinderyoga (5 – 7 Jahre) Fr	29.09.	08.12.	14:00	14:45	10 x	42,00	Agn. Bern. Halle Gymnastikraum	Holzward Tatjana

Anmeldung Anmeldung ab Montag den 11.09.2023
Per Telefon 08457/9357966
oder per E-Mail: vhsvoehburg@t-online.de

Nähere Informationen zu den einzelnen Kursen finden Sie im vhs-Heft.
Die vhs-Hefte erscheinen im September und liegen auf im Rathaus,
Kindergärten, Schule, Bibliothek, Banken und verschiedenen Geschäften.

Autohaus Kaltenecker GmbH

... hier finden Sie Ihr Auto!

**In unserem Familienbetrieb bieten wir Ihnen kompetenten Service
mit Herz und Verstand – und das seit 1949!**

**Für einen kühlen Kopf
in der heißen Phase.**

Jetzt Termin vereinbaren
und von unseren attraktiven
Klimaservice-Angeboten
profitieren!

Neumühlstraße 6 · 85088 Vohburg · Tel. (08457) 1434 · Fax (08457) 2727

E-Mail: anfrage@auto-kaltenecker.de · www.auto-kaltenecker.de



Das Menninger Maislabyrinth

Das Vohburger Stadtwappen in

Übergröße mitten in der Flur? Das kann nicht sein!

Ausflugstipp 1
für die Sommerferien



Doch!

Die Menninger Rosi und Markus Kipfelsberger haben auf einem ihrer Felder ein Maislabyrinth in Form des charakteristischen Fuchses entstehen lassen.

Eröffnet wurde das Labyrinth Mitte Juli von den Schlaufüchsen des Kindergartens St. Martin. Gemeinsam mit Rosi und Markus Kipfelsberger durften sie das „rote Band“ durchschneiden

und als erste Gäste das Maislabyrinth besuchen. Gemeinsam mit den Besitzern erkundeten die Kinder das Labyrinth und suchten die vier Stempelstation. Nebenbei entdeckten sie auch die Infotafel, die Interessantes zum Mais und zur Stadt Vohburg lieferten. Auch den Aussichtspunkt im Maul des Wappentiers fanden die Schlaufüchse.

Zum Abschluss verbrachten die Kinder noch einige Zeit am Sandberg und beim Trampolin und wurden mit einem Eis überrascht. „*Ein richtig toller Tag*“, betonten Kinder und Erzieherinnen und bedankten sich herzlich für die Gelegenheit die Kulturpflanze einmal von einer ganz anderen Seite kennenlernen zu dürfen. (las/ Fotos: St. Martin)

Anzeige

Natürlich düngen
mit Compo Expert
... dann gibt es zwei,
die sich freuen:

Sie und
Ihr Rasen.



ERNST MÜLLER
LANDWIRTSCHAFTLICHES
LAGERHAUS



Minigolf Ausflugstipp 2 in Großmehring

„Es ist seit 40 Jahren mein Traum, eine Minigolfanlage zu betreiben,“ erzählt Norbert Schwetzler begeistert. „Und die Großmehringer Anlage ist wunderschön,“ fährt er fort. So musste er nicht lange überlegen, als sich ihm die Chance zur Übernahme bot. Seit 7. Juni ist die Minigolfanlage in Großmehring nun wieder geöffnet. Norbert Schwetzler und seine Lebensgefährtin Anja Osunde aus Nürnberg haben sie übernommen.

Zuerst aber war eine Menge Arbeit nötig. Die Bahnen waren verwildert und zugewuchert, ebenso die Wege und die Zäune. Der Vorgänger hatte die Anlage nach Corona nicht mehr geöffnet und sie verwahrlosen lassen. Jetzt ist die Anlage wieder in einem top Zustand. Auch Blumen wurden eingepflanzt und der Rosenbogen wieder verschönert.

„Ich will die Gäste mit einer schönen Anlage, guten Getränken und kleinen Speisen verwöhnen,“ kündigt Schwetzler an. Unter anderem warten fränkische Bratwürste und Biere sowie selbstgemachte Kuchen auf die Besucher.

Geöffnet ist die Minigolfanlage
von Mittwoch bis Freitag von 14 bis 22 Uhr,
Samstag/Sonntag sowie an Feiertagen von 10 bis 22 Uhr,
in den Ferien von Mittwoch bis Sonntag von 10 bis 22 Uhr.

Immer mittwochs bietet der neue Besitzer einen „Inflationsausgleich“ an. An diesem Tag kann man zum halben Preis spielen, und auch Kaffee und einige Speisen gibt es zum halben Preis. An den Sonntagen gibt es ab 10.30 Uhr ein Weißwurstfrühstück.

Für Gruppen ab 20 Personen oder auch Schulklassen öffnen Norbert Schwetzler und Anja Osunde die Anlage auch außerhalb der üblichen Öffnungszeiten. (wal)



Mehr Freizeit
genießen

Gartenbewässerung | Gartenbeleuchtung
Rasenmähroboter und vieles mehr ...

Glentstraße 5 · 85088 Irsching · Tel. 0170 / 9788157
info@gartentechnik-heckl.de · www.gartentechnik-heckl.de
Ihr starker Partner



Nutzt auch
unsere Lieferservice
im Umkreis von bis
zu 15 Kilometern.

Restaurant | Cafe

SOMMER SPEZIAL

Limoncello Sprizz und leckere Flammkuchen

BURGER

jeden Montag in großer Auswahl
inkl. Beilage nur € 11,90

WRAP

donnerstags nur € 9,90

Ab sofort auf Speisen
(ausgenommen Angebote)
15% Abholrabatt!

Eigener Lieferservice
www.stadtcafeherrmann-vohburg.de

Vom 24.7 – 31.7 nur Liefer & Abholservice
Samstag 29.7 geschlossen
Sonntag 30.7 ab 16 Uhr liefern & Abholen

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo / Do / Fr / Sa von 14 – 22/23 Uhr / So 9 – 21 Uhr geöffnet
Di – Mi Ruhetag

Reservierungen unter 08457/9344890 zu den Öffnungszeiten
per Email: info@stadtcafeherrmann-vohburg.de
Webseite: www.stadtcafeherrmann-vohburg.de unter Kontakt



In den Ferien lesen und Punkte sammeln geht das?

Na klar in deiner Stadtbibliothek. Komm vorbei und hol dir dein Antolinpasswort! Passend für dich kommen hier die Leseempfehlungen von unseren Bibfux-Lesern:



Bücherhelden:

(TKKG-junior; die drei ??? Kids; Die drei !!!; Sternenschweif; Pumuckl)

Tolle Bücher für die erste und zweite Lesestufe mit kurzen einfachen Sätzen und schönen Bildern. Egal ob du Spannung, Witz, Gute Laune oder was fürs Herz suchst, bei den Bücherhelden findet jeder etwas zum Lesen. Genau richtig für junge Leser. Empfohlen ab 7 Jahren.

5 von 5 möglichen Sternen



Die Eulenzauber-Serie:

Flora ist ganz aufgeregt: Gerade erst ist sie mit ihrer Familie aufs Land gezogen. Hier gibt es endlose Wälder, alte Mühlen und geheimnisvolle Burgruinen – aber leider auch jede Menge zickige Mädchen. Zum Glück begegnet Flora im Wald einer kleinen Eule! Die Eule folgt ihr, als wolle sie ihr etwas sagen. Sofort fühlt Flora eine magische Verbindung zu ihrer neuen Freundin. Werden die beiden das goldene Geheimnis lüften? Empfohlen ab 8 Jahren.

4,9 von 5 möglichen Sternen

Die Haferhorde-Serie:

Ein neues Zuhause? Das finden die Shetlandponys Schoko und Keks ganz schön blöd! Aber die Chefin hat nun mal beschlossen, dass sie zusammen mit allen



anderen Vierbeinern umziehen werden. Doch auf dem neuen Hof stimmt irgendwie etwas nicht. Nachts hallen unheimliche Geräusche durch den Stall, und im Dorf munkelt man, dass es auf dem Anwesen Gespenster geben soll. Klar, dass Schoko dem nachgehen muss! Wäre doch gelacht, wenn er nicht ein Top-Gespenster-Agenten-Pony wäre ... Empfohlen ab 8 Jahren.

4,8 von 5 möglichen Sternen

Die Schule der magischen Tiere (Die Serie von Margit Auer):

In der neuen Schule fühlt sich Ida gar nicht wohl. Doch dann erzählt ihnen die Lehrerin Miss Cornfield von der magischen Zoohandlung – und Ida erhält ein magisches Tier: den hilfsbereiten Fuchs Rabbat. Auch Benni ist gespannt. Wie gern hätte er ein wildes Raubtier an seiner Seite! Dann würden ihn die anderen endlich einmal ernst nehmen ...

DIE SCHULE DER MAGISCHEN TIERE: Diese Schule birgt ein Geheimnis: Wer Glück hat, findet hier den besten Freund, den es auf der Welt gibt. Ein magisches Tier. Ein Tier, das sprechen kann. Wenn es zu dir gehört ... Empfohlen ab 8 Jahren.

4,9 von 5 möglichen Sternen

Die Paluten-Freedom-Serie:

Heute ist Palutens Glückstag. Er hat eine Reise gewonnen! Zusammen mit seinem besten Freund, dem Schwein Edgar, geht es auf die Schmahamas. Sandstrand, Schirmchendrinks und einfach mal ausspannen. Doch die einheimischen Schmalamas machen den beiden einen Strich durch die Rechnung, denn sie verhalten sich ganz komisch. Irgendetwas stimmt hier nicht ... Empfohlen ab 9 Jahren.

4,5 von 5 möglichen Sternen



Die drei ??? Kids-Serie:

Justus, Peter und Bob sind beste Freunde und Detektive! Zusammen haben die drei ??? schon viele knifflige Fälle gelöst. Empfohlen ab 9 bis 10 Jahren.

4,6 von 5 möglichen Sternen



Die drei ???- Serie:

Was soll an diesen Bildern so besonders sein? Auffällig viele Unbekannte interessieren sich plötzlich für die Gemälde eines alten Mannes. Die drei ??? Justus Jonas, Peter Shaw und Bob Andrews sind sich sicher: Hier stimmt etwas nicht. Hat vielleicht ihr alter Rivale seine Finger im Spiel? Die Detektive stecken schnell mittendrin in einem spannenden Fall. Eine geniale Detektivgeschichte aus der Buchreihe. Ein neues Leseerlebnis mit den beliebten Figuren! Empfohlen ab 10 Jahren.

4 von 5 möglichen Sternen

Conni 15 – Serie:

Conni ist endlich fünfzehn geworden. Sie fühlt sich wie immer. Kein bisschen anders. Aber das kann nicht sein. Irgendetwas muss anders sein! Immerhin hat sie fünfzehn Jahre ihres Lebens darauf hingearbeitet, fünfzehn zu sein. Ab heute hat sie genau ein Jahr Zeit, um den Unterschied herauszufinden – falls es einen gibt. Empfohlen ab 12 Jahren.

4,8 von 5 möglichen Sternen



Sa | 16.09.2023 | ab 18:00 | Stadtbibliothek bis 21:00 | Museum Vohburg bis 23:30

18:00

MUSEUM VOHBURG

Ausstellungseröffnung im Aktionsraum
mit den beteiligten Jugendlichen des Schulprojekts
der Mittelschule Vohburg

„Das Leben der Agnes Bernauer als Playmobil-Szenerie'
und Stopp-Motion Video

(Ausstellungsdauer: 16.09.2023 — 07.04.2024)



19:00 – 21:00

STADTBIBLIOTHEK

Das lebendige Buch

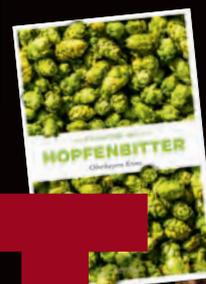
Der Autor Alexander Bály
liest den Oberbayern Krimi

„Hopfenbitter“

Der 5. Band aus der Buch-
reihe

um den Metzgermeister
Ludwig Wimmer.

Emons Verlag



21:30 – 22:30

MUSEUM VOHBURG

Das lebendige

Museum

Führung und
Schauspielszenen

in historischen Gewändern mit:

- Der Steinzeitmensch
- Der Römer
- Die eingewanderte Germanin
- Herzog Ludwig der Strenge
- Der Junker und die Magd
- Frau Pflerkommissarin
- Napoleon Bonaparte
- Pfarrer Ulrich Steinberger



Kombi-Ticket	7,- €
Einzelticket Stadtbibliothek Lesung	4,- €
Einzelticket Museum Vohburg	4,- €
Kinder 6 – 17 Jahre (Museumseintritt)	1,- €

Ticketverkauf: Stadtbibliothek · Agnes-Bernauer-Str. 1 · 85088 Vohburg
Museum Vohburg · Burghof 4 · 85088 Vohburg

Online buchen: www.museum-vohburg.de/veranstaltungen/angebote



„Ein Sommernachtstraum“ die Vohburger Freilicht-Festspiele 2024

Die Vorfreude steigt wieder! Der Festausschuss der Vohburger Freilicht-Festspiele hat sich nach längerer Abwägung entschieden „Ein Sommernachtstraum“ für die Spielzeit 2024 aufzuführen.

Das Stück ist eine der beliebtesten Komödien von William Shakespeare sowie eines der meistgespielten Stücke im deutschsprachigen Raum. Der englische Dramatiker verknüpft darin verschiedene Stoffe aus Literatur und Volksglauben zu einem im wahrsten Sinne fantastischen Stück um Liebe und Träume. Hintergrund für Shakespeares Drama ist der Aberglaube um das heidnische Sommernachts-

fest, bei dem angeblich die Menschen den Geistern besonders nah sind. „Ein Sommernachtstraum“ wurde im Lauf der Jahrhunderte in unzähligen Varianten immer wieder neu auf die Bühne gebracht sowie vertont und verfilmt.

Kurze Zusammenfassung des Stückes:

Die Handlung spielt vorwiegend in einem Wald in der Nähe vor Athen, in der Nacht vor

der Hochzeit des Herzogs Theseus mit Hippolyta, der Königin der Amazonen. In dieser Nacht werden zwei junge Athener Liebespaare durch Elfenzauber so verwirrt, dass plötzlich jeder einen anderen liebt. Eine Truppe von Handwerkern probt im Wald ein Theaterstück, das sie an der Hochzeit des Herzogs auführen wollen. Zur gleichen Zeit streitet der Elfenkönig Oberon mit der Elfenkönigin Titania um ein indisches Kind. Mit einer Zauberblume bewirkt Oberon, dass Titania sich in einen der Handwerker verliebt, sodass der Elfenkönig ihr das Inderkind abnehmen kann. Oberon und sein Gehilfe Puck treiben mit den Liebespaaren weiteren Schabernack, bis am Ende wieder jeder seinen Partner und sein Glück findet. Am Schluss heiraten Herzog und Amazone und die Handwerker führen ihr Stück als „Theater im Theater“ auf.

Der Festausschuss der Kolpingsfamilie ist sich sicher, dass das Stück mit seiner Komik und Fantasie hervorragend zum Spielort auf dem Burgberg mit seiner beeindruckenden Stimmung und Atmosphäre passt und freut sich schon sehr auf die Umsetzung!

Die Premiere auf dem Vohburger Burgberg ist geplant für den Donnerstag, **04. Juli 2024.**

Gespielt werden soll an den ersten drei Wochenenden im Juli 2024.



Bewie Bauer „Ein Teenager wird 50!“

Musik, Kabarett & Comedy Rockiges Kabarett trifft auf Comedy mit bayerischen Figuren

Auch in seinem zweiten Solo-Programm sprengt Bewie Bauer die Grenzen zwischen Stand-Up-Comedy, Parodie und Musikkabarett. In seinem rasanten Crossover-Programm geht es Schlag auf Schlag: Rocksongs zum Mitgrölen wechseln sich ab mit skurrilen Figuren aus seinem bayerischen Alltag.

www.bewie-bauer.de

SAMSTAG, 28.10. 2023

Beginn: 20.00 Uhr (Einlass: 18.00 Uhr)
IRSCHINGER EVENTSAL, Paarstraße 20,
85088 Vohburg a. d. Donau, OT Irsching

EINTRITT:

17 Euro zzgl. WK-Gebühr
(Abendkasse 19 Euro)

Ab 18:00 Uhr vor der Show:

kulinarisches Angebot vom Irschinger Bazi

IN
VOHBURG
KULTUR
EVENTSAL
IRSCHING

VORVERKAUFSTELLEN:

Tourismusinfo Vohburg
Agnes-Bernauer-Straße 1
85088 Vohburg

Geschenkkaus Rampl

Donaustraße 6
85088 Vohburg a. d. Donau

www.okticket.de

okticket.de/tickets-bewie-bauer-ein-
teenager-wird-50-vohburg-an-der-donau-
irschinger-eventsaal-2023-10-28-e41653



Das Sommer-Highlight auf dem Burgberg

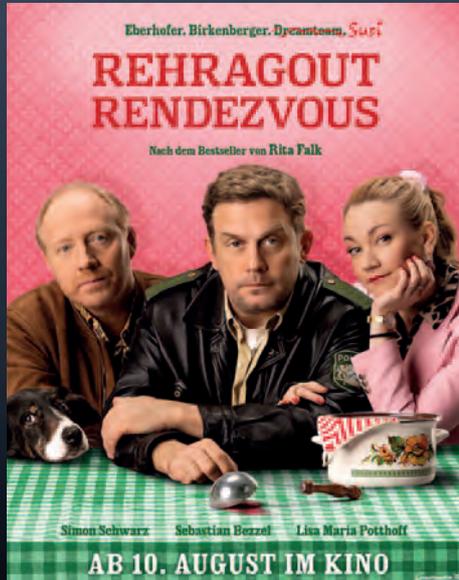
**OPEN
AIR
KINO**

DO | 17.08.2023

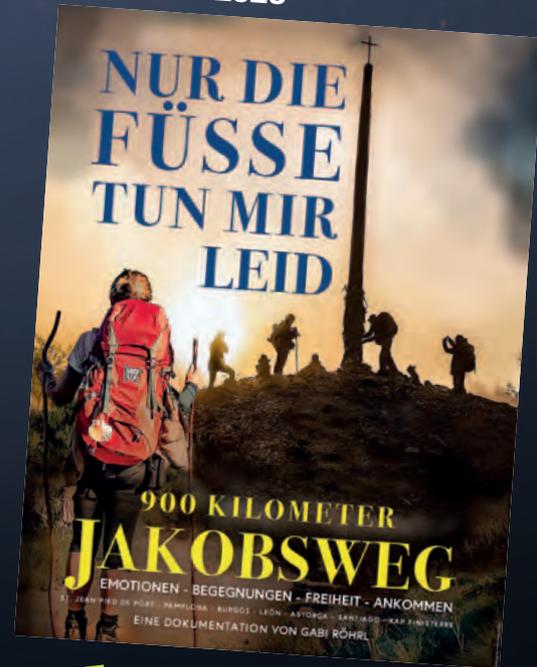


LIVE mit Margit Auer
Bestsellerautorin der Buchreihe

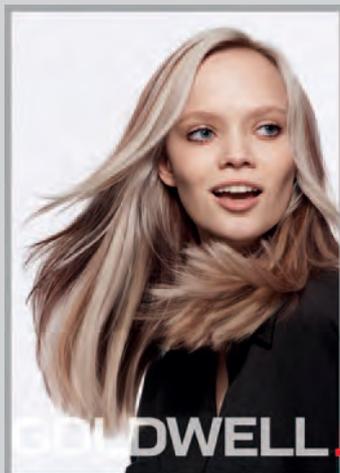
FRI | 18.08. SA | 19.08.2023



SO | 20.08.2023



LIVE mit Gabi Röhl Filmemacherin
kurzes Gespräch nach dem Film



**Haarmoden
ER & SIE**

Inh. Rosi Lehner
Reinschmiedstr. 6
85088 Vohburg
Telefon 08457-1414

**WIR MACHEN VON
22.08. – 01.09.2023 URLAUB!**
Ab 05.09.2023 freuen wir
uns wieder auf Ihren Besuch!



Ebenfalls bei uns:
**Schmuck aus
Edelsteinen**

Ivonne Ziemer
Jedes Schmuckstück ein

Unikat

Fertigung auch auf
Bestellung

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!



Edelsteine & JSJ
by Ivonne





Ausflug der Pfarrei St. Martin in den



Am 15. Juli machte sich die Pfarrei St. Martin aus Menning mit 68 Personen, per Bus und PKW, auf den Weg in den Bayernpark.

Beim Familienausflug mit heißen Sommertemperaturen verbrachte die Pfarrgemeinde einen schönen, aktiven Tag im Freizeitpark. Dem Wetter hatten wir es sicher zu verdanken, dass fast keine Wartezeiten an den Fahrgeschäften entstanden.

Seniorentreff beim ‚Irschinger Bazi‘

Nach der Sommerpause lädt der Seniorenverein Irsching-Knodorf zu seinem nächsten Treffen in die Warmbadgaststätte „Zum Irschinger Bazi“ ein.

Der gemütliche Nachmittag mit Kaffee und Kuchen findet am Donnerstag, den 14. September 2023 ab 14:00 Uhr statt.

In diesem Rahmen wird der neu gebildete Pflegestützpunkt des Landkreises Pfaffenhofen vorgestellt. Ein Mitarbeiter steht dabei auch für alle Fragen rund um diese wichtige Thematik zur Verfügung. Die Veranstaltung ist deshalb auch für Senioren und Seniorinnen interessant, die noch nicht Mitglied sind.

Die Vorstandschaft freut sich auf eine rege Beteiligung.



Hexen, Huren und viel Weiberleid

Eine Gruppe Frauen aus Vohburg und Umgebung nahm kürzlich an einer unterhaltsamen Erlebnisführung auf dem Vohburger Burgberg teil. Die Fuchsburgzauberer zeigten ihr aktuelles Programm „Hexen, Huren und viel Weiberleid“.

Es ging dabei um die gesellschaftliche Rolle der Frauen im Mittelalter. Auch über einige bedeutende Frauen aus Vohburg in dieser Zeit hatte Stadtführer Peter Sixt viel Interessantes zu erzählen. Der Katholische Frauenbund Vohburg hatte die Führung organisiert.



Neues Schulungsangebot des Hospizvereins 2023

Der Hospizverein Pfaffenhofen e.V. bietet ab Oktober 2023 zum 19. Mal eine Schulung **„HospizbegleiterIn“** an und es sind noch **1, 2, 3... Plätze frei.**

Die lebensbejahende Idee der Hospizbewegung betrachtet Sterben als natürlichen Vorgang, der weder beschleunigt noch künstlich hinausgezögert werden sollte. Schwerpunkt der Arbeit der geschulten HospizbegleiterInnen ist die achtsame und zugewandte Begleitung von Menschen in der Endphase ihres Lebens. Einsatzgebiet ist dabei der Landkreis Pfaffenhofen. Gleichfalls unterstützt und begleitet werden Familienangehörige und Freunde – auch in der Trauerzeit.

Sie haben Freude daran, anderen Menschen Zeit zu schenken, sind sich aber noch nicht sicher, ob dieses Ehrenamt etwas für Sie ist? Dann finden Sie es gemeinsam mit uns heraus.

Wir freuen uns auf SIE.

Nähere Informationen zur Schulung erhalten Sie unter Telefon **08441-82751** (Di. und Do. 10.00 - 18.00 Uhr) bzw. auf der Homepage des Hospizvereins Pfaffenhofen unter **hospizverein-pfaffenhofen.de/**

Rauschmayer
TRAUBING - SEIT 1888

Ein ewiges Versprechen

fiedler
UHREN
SCHMUCK
MANCHING

Ingolstädter Str. 7 | 85077 Manching
Tel: 08459-7333 | Fax: 6961
info@uhren-fiedler.de | www.uhren-fiedler.de

Anzeigen



VER**SICHER**UNGS
KAMMER
BAYERN

Ein Stück Sicherheit.

Unser Schutzschirm für Ihr glückliches Leben.

Sichern Sie Ihre Familie rundum ab – mit unseren individuellen Vorsorge-Produkten.

Wir beraten
Sie gerne.

Versicherungsbüro

Mayer & Huber GmbH & Co. KG

Team Großmehring
Ingolstädter Straße 8a
85098 Großmehring
Tel. 08407 93933-0

Team Vohburg
Donaustraße 14
85088 Vohburg a.d. Donau
Tel. 08457 9120

info@mayer-huber.vkb.de · www.mayer-huber.vkb.de
www.facebook.com/mayer-huber

Finanzgruppe

GÄRTNEREI
Fröschl

Blumen • Pflanzen • Floristik in Vohburg

Kleine
"Entschädigung":
20% auf alle
blühenden Pflanzen
von 31.07. bis
12.08.2023

Wir machen Urlaub!

vom 14. bis 30. August 2023

Wir und unsere fleißigen Mitarbeiter nutzen die Zeit für etwas Erholung nach diesem anstrengenden Frühjahr. Ab Donnerstag, den 31.08. sind wir wieder für euch da!

In dringenden Fällen wie Beerdigungen usw. schreibt uns bitte eine E-Mail an info@blumen-froeschl.de mit eurer Telefonnummer für den Rückruf!

Mehr Informationen unter www.blumen-froeschl.de

Alte Landgerichtsstraße 21 • 85088 Vohburg • 08457/332
info@blumen-froeschl.de · www.blumen-froeschl.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 08:00 - 18:00 Uhr, Sa. 08:00 - 12:30 Uhr

Es ist Sommerzeit

*Wir beobachten die Entwicklung
„Von der Raupe zum Schmetterling“*

KINDERTAGESSTÄTTE
SPATZENNEST



Einen besonders interessanten Vormittag verbrachten die Kinder der Ballgruppe in der Mediathek. Vielen Dank an Frau Schmid für die tolle Gestaltung.



Unsere Vorschulkinder hatten im Rahmen der Brandschutzerziehung Besuch von der Feuerwehr. Vielen Dank an Herrn Lechner und seinen zwei Kollegen.



Gemeinsames Eis essen am Marktplatz



Die Kinder der Pferdgruppe ernten ihre selbst angebauten Kohlrabi.



Die Radgruppe macht Picknick im Lehgarten.

Dschungelprüfung für die Vorschulkinder mit den ersten Klassen der Grundschule Vohburg





Vorschulausflug in den Vogelpark Abensberg

Die letzte Reise der Vorschulkinder ging in den Vogelpark nach Abensberg. Dort gab es viele Tiere zu sehen – sogar Kängurus. Am meisten beeindruckt waren die Kinder von den Ziegen, die frei herumliefen und sich streicheln ließen. Nach einer Portion Pommes und Eis für jedes Kind lud der große Spielplatz zum Spielen ein. **Das war ein toller Tag!**



**Auch die Krippenkinder
verbrachten einen
schönen Tag im
Abensberger Vogelpark.**



Schnupper-Turnstunde in der Grundschule

Die Vorschulkinder durften gemeinsam mit den Kindern der 2. Klasse einen Dschungel-parcours absolvieren. Bei verschiedenen Bewegungsabläufen konnten die Kinder mit Freude und Geschick durch den Parcours gelangen. Nach bestandener Prüfung gab es für jedes Kind ein Abzeichen und eine lange Gummischlange. **Vielen Dank an Frau Veron für diese tolle Erfahrung**



Das Projekt ‚Ich und meine Gefühle‘ erarbeitet die Schmetterlingsgruppe

**Unsere ganz Kleinen
kochen Marmelade von
unseren hauseigenen
Johannisbeeren.**



Familien- nachmittag in der Krabbelkiste

Kindergarten
RAPPELKISTE

Kinderkrippe
KRABBELKISTE



Zum Familiennachmittag waren alle Eltern und Kinder der Krabbelkiste eingeladen.

Bei bestem Wetter konnten verschiedene Spielstationen wie Eierlauf, Entenangeln und Büchsenwerfen ausprobiert werden. Die großen Krippenkinder, die im September in den Kindergarten kommen, durften ihre Holzlatte für den Erinnerungszaun an der Krippe bemalen und wer wollte, konnte sich beim Kinderschminken z. B. in einen Schmetterling, Spiderman oder Marienkäfer verwandeln lassen.

Bei einem gemütlichen Picknick, wofür alle Eltern einen Beitrag für ein tolles und üppiges „Buntes Buffet“ leisteten, konnte der Nachmittag ausklingen.

Herzlichen Dank an alle Spender und an den Elternbeirat, der den Getränkeauschank übernahm.



Ausflug zum Vogelpark



Eine gute Gruppe!

Wir hatten viel zu schauen und zu bewundern. Zwischendurch gab es Brotzeit und Eis, und zum Abschluß gingen wir auf den Spielplatz. **Herzlichen Dank an Melanie Eberle und zwei meiner Töchter mit Enkeln, die uns begleiteten.**

Öfters waren wir auf den Spielplätzen beim Bindlweiher und bei der Feuerwehr. Auf dem Erdbeerfeld sahen die Kinder, wo die Erdbeeren wachsen und haben natürlich probiert. **Den Eltern bin ich dankbar für die gute Unterstützung und ihr entgegengebrachtes Vertrauen in diesem Betreuungsjahr!**



KNAXIADE

23. Juni: Abschlusstag der Knaxiade mit Bewegungsliedern und der Medallien-Übergabe durch die Sparkasse und VOBI



Zum Abschluss ein gesundes Buffet



PIRATENPARTY

Die Schlaufüchse durften an einem Abend im Juli als Piraten den Kindergarten unsicher machen. Mit einer Schatzsuche, Wasserschlacht und einer lustigen Piratenbrotzeit waren 3 Stunden im Nu vorbei!



Fuchs bau



Kinderhort der Stadt Vohburg

HOKUS POKUS FIDIBUS DAS SOMMERFEST IM HORT

Magische Momente erlebten die Kinder gemeinsam mit ihren Erzieherinnen auf dem Sommerfest im Hort Fuchsbau.

Der Zauberkünstler Pierre Brenó, bekannt aus Film, Theater und Fernsehen beeindruckte die Kinder mit allerlei Zauberei. Einige Hortkinder durften sogar mitwirken und waren anschließend von ihren Künsten selbst verblüfft.

Da wurden Geldscheine und Gold hervorgezaubert, Regenschirme und Luftballone umdekoriert, Knoten entwirrt, Flüssigkeiten verschwanden in der Zeitung und endlos Tücher auf der Wäscheleine brachten uns alle zum Lachen und Staunen.

Nach einem gemeinsamen Abendessen hatten wir alle noch viel Spaß beim Spiel 1, 2 oder 3.

Die meisten Fragen wurden schnell richtig beantwortet und mit schönen Kieselsteinen in der persönlichen Zaubertüte belohnt. Diese tauschten die Horties zum Abschluss gern in ein leckeres Eis ein.

Auch Tage später wurde noch gerätselt, wie der Zauberer die Tricks wohl gemacht hat.



Anzeige

RAMPL
GESCHENKHAUS

Zum Schulanfang: Liste faxen, mailen
oder vorbeibringen und später ganz
bequem bei uns abholen.

Tel 08457/1020
Fax 08457/6354
017630741001
Donastr. 6
85088 Vohburg
rampl.vohburg@t-online.de

VOHBURGER AUTOHAUS

GmbH & Co. KG



Damit Sie sicher und
entspannt ankommen.

Urlaubs- Check 15,00 €

zzgl. Material,
ohne Zusatzarbeiten



Regensburger Straße 30 85088 Vohburg Tel. 08457/ 9296-0
www.vohburger-autohaus.de



“ Mit dem neuen
Hörsystem Phonak Audéo™
Lumity verstehen Sie mich,
auch wenn ich leise spreche.



Mit dem Phonak Life™ Lumity und der SmartSpeech™
Technologie ist Hören und Verstehen in allen Situationen
ohne Anstrengung möglich. Ja, auch die Bestellung bei
der Barista.

Wir finden auch für Sie die
perfekte Lösung.



Vohburg Donaustr. 15
T 08457 9367900
Mo - Fr 8:30 - 12:30 Uhr und
Mo + Do 13-17 Uhr

IHR HÖRAKUSTIKER
Rund 30 mal in Ihrer Region

www.das-hoerhaus.de

Besuch der Ausstellung „Erster Weltkrieg“

Am Donnerstag den 15.06.23 fuhren die Klassen 7a und 7c mit dem Bus nach Ingolstadt, um die Ausstellung zum Thema „Erster Weltkrieg“ im Reduit Tilly zu besuchen.

Die beiden Gruppen wurden von zwei Museumspädagoginnen durch die Ausstellungsräume geführt und erhielten ausführliche Informationen zu einer Auswahl der vielen interessanten Ausstellungsstücke. Zwischendurch waren auch einige historische Filmsequenzen zu sehen, die den Schülern, die im Unterricht besprochenen Inhalte zum Thema Erster Weltkrieg noch näher brachten. Insgesamt konnten durch den Museumsbesuch die Kenntnisse zu diesem bedeutenden Abschnitt der Weltgeschichte vertieft werden.

Nach dem Ende der Führungen genossen die beiden Klassen ihre Mittagspause bei sommerlichen Temperaturen im Klenzepark, bevor es mit dem Bus wieder zurück nach Vohburg ging.



Schüler engagieren sich für Umweltschutz

Am Montag, den 17.07., zeigten die Schüler der Mittelschule Vohburg im Ethik- und Religionsunterricht ihr Engagement für den Umweltschutz, indem sie Sturm Schäden beseitigten.

Nach dem Unwetter der letzten Woche blieben auf dem Schulgelände der Grund- und Mittelschule Vohburg zahlreiche lose Äste und herumgewirbelter Müll liegen. Doch anstatt

tatenlos zuzusehen, beschlossen die Schüler gemeinsam mit ihren Lehrern, die Ärmel hochzukrempeln und aktiv zur Beseitigung der Sturmschäden beizutragen.

Bereits am Montagmorgen versammelten sich die Schüler aus verschiedenen Klassen vor dem Schulgebäude, um gemeinsam die anfallende Arbeit zu erledigen. In Kleingruppen aufgeteilt, begannen sie damit, die losen Äste aufzusammeln und fachgerecht im Abfall zu entsorgen. Mit jeder Minute kam das Schulgelände wieder ein Stückchen mehr zur Ordnung und Sicherheit zurück. Doch damit gaben sich die engagierten Jugendlichen nicht zufrieden. Sie nahmen auch den herumgewirbelten Müll in Angriff, der sich sowohl auf dem Schulhof als auch in der näheren Umgebung angesammelt hatte. Ausgerüstet mit Handschuhen, Greifzangen und Mülltüten zogen sie los und sammelten fleißig alle weggeworfenen Verpackungen, Papiere und anderen Abfall auf. Dabei zeigten die Schüler nicht nur Teamgeist und Einsatzbereitschaft, sondern auch ein

ausgeprägtes Bewusstsein für die Bedeutung des Umweltschutzes.

Auch die Lehrer waren beeindruckt von der Motivation und dem Einsatz der Schüler. „Es ist großartig zu sehen, wie sich die Jugendlichen für den Umweltschutz einsetzen“, meinen Frau Günzler und Frau Holei, die Ethiklehrerinnen. „Solche Aktionen steigern nicht nur das Umweltbewusstsein, sondern stärken auch das Gemeinschaftsgefühl und die soziale Verantwortung der Schülerinnen und Schüler.“

Die Aktion der Schüler ist ein gutes Beispiel dafür, wie junge Menschen aktiv werden können, um ihrer Umwelt etwas Gutes zu tun. Sie zeigen, dass jeder Einzelne dazu beitragen kann, die Natur zu schützen und die Umwelt sauber zu halten. Nicht nur die Schülerinnen und Schüler profitierten von dieser Aktion, sondern auch die gesamte Schulgemeinschaft. Denn saubere und aufgeräumte Schulhöfe schaffen eine angenehme Lernatmosphäre und tragen zur Sicherheit der Schülerinnen und Schüler bei.



AUSBILDUNGS
KOMPASS



SA. 23. SEP. 2023
GEISENFELD

DIE MESSE



Entlassfeier 2023

Am Donnerstag, den 20.7.2023, feierten die Abschlusschüler/innen der Mittelschule Vohburg das Ende ihrer Schullaufbahn.

Den 60 Jugendlichen der 9. und 10. Klassen wurden an diesem Abend feierlich ihre Zeugnisse verliehen. Neben einer gemeinsamen Tanzaufführung wurde von den Entlassschüler/innen ein gemeinsamer Song: „*We're All in This Together*“ einstudiert und präsentiert.

Rektorin Frau Bachmaier gratulierte in ihrer eindrucksvollen Rede allen Absolvent/innen und forderte sie auf aktiv an der Gestaltung des eigenen Lebensweges mitzuwirken. Auch Herr Bürgermeister Schmid lobte ebenfalls die Leistungen der Schüler/innen und wünschte ihnen für ihre Zukunft nur das Beste.

In liebevoll verfassten Reden verabschiedeten sich die Klassensprecher stolz von der Schule, den Mitschülern/innen und ihren Lehrkräften.

Zu guter Letzt wurden die Jahrgangsbesten der 9. und 10. Klassen vom Elternbeirat und von den Bürgermeistern aus Vohburg bzw. Münchsmünster geehrt.





C-Jugend vorzeitig Meister!



Unsere C-Jugend hat sich durch den 6:2 Sieg im Heimspiel gegen die JFG Donau-Kels (Torschützen: 4x Hörl, Lechner, Richter) die vorzeitige Meisterschaft gesichert.

Klasse Teamleistung Jungs und Glückwunsch zur verdienten Meisterschaft!



Der TV Vohburg bedankt sich bei der Firma Thomas Philipps Inh. Florian Troschke für die neuen Trainingsanzüge und T-Shirts für unsere Seniorenmannschaften.

Anzeige

WENN DAS WETTER VERRÜCKT SPIELT: WIR SIND FÜR SIE DA.



Naturgewalten sind unberechenbar. Aber gegen die finanziellen Folgen von Elementarschäden können Sie sich schützen. Lassen Sie sich jetzt kompetent beraten. Wir sind für Sie da.

Alois Pröpster
Allianz Generalvertretung
Franz-Lettner-Str. 7 · D-85088 Vohburg
alois.proepster@allianz.de
www.allianz-proepster.de
Telefon 08457.315 · Fax 08457.7932



Wir planen und fertigen Möbel und Einrichtungen nach Ihren Vorstellungen.

- MÖBEL
- INNENAUSBAU
- BAUSCHREINEREI
- BAUELEMENTE

MARTIN BAUER

Gewerbestr. 12 · 85088 Vohburg · Tel. 08457/7614 · Fax 7297 · info@bauer-vohburg.de · www.bauer-vohburg.de



Rundum entspannt unterwegs.

**Sorgenfrei in den Urlaub.
Mit umfassendem Schutz für Ihre Familie, Ihr Auto
und Ihre Reise. Entdecken Sie jetzt die vielen Vorteile
der Mastercard Gold für nur 49 Euro im 1. Jahr*.**



Nicht verpassen:
Mastercard Gold im Aktionszeitraum **1. Juni bis 31. Juli 2023**
beantragen und automatisch an der Verlosung von Eintritts-
karten für ein Vorrunden-Champions-League-Spiel des
FC Bayern München in der Allianz Arena teilnehmen!

Weil's um mehr als Geld geht.

*Aktion gültig von 01.06.-31.07.2023. Ab dem 2. Jahr gilt der reguläre Standardpreis von 75 Euro p. a.



Sparkasse
Pfaffenhofen



FÜRBACHER-WALTER
Steinmetzwerkstätte

Rund um den Naturstein!

em-Produkte
im Sortiment!

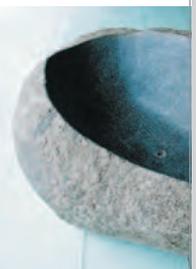
GARTEN



GRABMALE



WOHNEN
BAUEN



Fürbacher-Walter GmbH · Steinmetzwerkstätte · Gewerbestraße 19 · 85088 Vohburg · Telefon 08457/930130
Telefax 08457/930131 · E-Mail info@fuerbacher-walter.de · Internet www.fuerbacher-walter.de



Einladung zur Stadtmeisterschaft im Stockschießen für Vereine, Parteien, Behörden, Verbände und sonstigen Mannschaften

Datum:

Dienstag, 03.10.2023

Beginn:

8:00 Uhr oder 13:00 Uhr (bitte jeweils eine halbe Stunde zuvor eintreffen)

Ort:

Stockbahnen (gepflastert) des TV Vohburg, Jahnstr. 1

Teilnehmer:

Zwei Turniere mit je max. 11 Mannschaften zu je 4 Spielern ohne Passpflicht. Es darf nur 1 Spieler mit Pass eingesetzt werden.

Wertung:

Jeder spielt in seinem Turnier gegen jeden. Die beiden Erstplatzierten bestreiten gegen 17:00 Uhr das Finale um den Sieg, die beiden Zweitplatzierten spielen um den 3. Platz.

Startgeld:

Euro 25,-/Mannschaft. Die Anmeldung verpflichtet zur Zahlung.

Preise:

Jede Mannschaft erhält 4 Gutscheine über je 5 Euro zum Verzehr im TV-Vereinsheim „Olympia“ (nur gültig am 03.10.2023).

Die Sieger erhalten den Wander-Pokal der Stadt Vohburg, die drei Erstplatzierten zusätzlich jeweils einen Pokal.

Material:

Stöcke, Stiele und Platten können gestellt werden. Strengere Platten als Shore 50 (ultramarinblau) sind nicht zulässig.

Haftung:

Für Unfälle aller Art übernimmt der Verein keine Haftung.

Siegerehrung:

Zwischenergebnis mittags und nach dem Finale an der Sportanlage

Meldeschluss:

27. September 2023. Startlisten werden per E-Mail zugesandt. Wie immer gilt: „wer zuerst kommt, mahlt zuerst“

Anmeldung:

schriftlich oder telefonisch an: Anton Zöllner, Hartackerstr. 26a, 85088 Vohburg (08457/2708; 0170/1623557) per E-Mail an: stock@tv-vohburg.de oder anton.zoellner@t-online.de

Toller Erfolg der 2. Stockschiützen-Mannschaft des TV Vohburg



Einen tollen Erfolg erreichte die 2. Stockschiützen-Mannschaft des TV Vohburg: in der Kreisklasse A konnte mit 35 : 21 Punkten der 3. Platz belegt werden, der zum Aufstieg in die Kreisliga berechtigt.

Die 1. Mannschaft, bestehend aus Wolfgang Baumgärtner, David Berger, Werner Hammer-

schid, Thomas Schneider und Anton Zöllner, konnte mit einem 6. Platz den Klassenerhalt in der Kreisoberliga feiern.

*Das Foto zeigt die erfolgreichen Stockschiützen der 2. Mannschaft des TV Vohburg mit (v.l.) Hans Seemeier, Gerhard Streese, Stefan Helm, Andreas Leutner und Ersatzmann Klaus Korbel.
Foto: TV Vohburg*

Watt-Turnier

Freitag, den 08.09.2023 am Fischerheim - Paarstr. 14, Irsching

1. Platz 300 € - 2. Platz 200 € - 3. Platz 100 € und viele schöne Sachpreise

Um Voranmeldung wird gebeten:

Tel. 08407 / 1265 oder 0151 / 10697017
Freie Plätze werden ab 17:30 Uhr vergeben.
Beginn: 18:30 Uhr
Starggebühr pro Spieler: 15 €

Auf euer Kommen freut sich der Fischerclub Irsching-Knodorf

Fleisch- u.
Wurstspezialitäten
Partyservice
Events u. Feste
Spanferkel vom Grill



Vorbestellungen jederzeit möglich.

Landmetzgerei Pschorn

Auertorstr. 6, 85088 Vohburg, Tel. 0 84 57/72 77

E-Mail: landmetzgerei-pschorn@t-online.de

Metallbau
Schlosserei



- Treppen
- Geländer
- Tore und Gitter
- Überdachungen
- Schweißarbeiten
- Edelstahlbearbeitung

Robert Schlittenbauer Telefon : (0 84 57) 92 67 80

Gewerbestraße 21 Telefax: (0 84 57) 92 67 81

85088 Vohburg/Donau info@metallbau-schlittenbauer.de

Die U19 Stockschiitzenmannschaft des SV Irsching-Knodorf qualifizierte sich für die bayerische Meisterschaft.



Die U19 Stockschiitzenmannschaft des SV Irsching - Knodorf nahm am 29.04.2023 in Planegg an der Bezirksmeisterschaft teil, und qualifizierte sich dort für die bayerische Meisterschaft.

Diese fand am 18.06.2023 in Rattiszell statt. Das Team des SVI mit Michael Winkler, Thomas Winkler, Samuel Brunnhuber und Niklas Brunnhuber erreichte dort den 20. Platz. Die Teilnahme an der bayerischen Meisterschaft war dennoch ein großer Erfolg für die vor kurzem wiederbelebte Abteilung.

Des Weiteren qualifizierte sich die Spieler David Donaubauer (U19) und Michael Winkler (U16) für die Bayrische Meisterschaft im Zielwettbewerb, die am 25.06.2023 in Schaftlach stattfand. Dort konnte David den 15. Platz und Michael den 20. Platz erringen.

Jahrtag beim Baugewerbe-Verein

Viele Ehrungen gab es beim Jahrtag des Baugewerbe-Verein Vohburg der traditionell am ersten Sonntag im Juli stattfand.

Die aktiven Mitglieder trafen sich bei der Mariensäule am Stadtplatz und marschieren angeführt von der Blaskapelle, dem Taferlkind und der Vereinsfahne in die Kirche St. Peter, um die Messe zu feiern. Im Anschluss an die Kirche zog der Zug zum Kriegerdenkmal. Nach

einem kurzen Gebet, dem Lied „Ich hatt' einen Kameraden“ wurde eine Blumenschale für die verstorbenen Mitglieder abgestellt. Nach der bewegenden Bayernhymne zog es die Mitglieder ins Vis a Vis. Dort gab es einige Ehrungen für 30 Jahre Mitgliedschaft von Franz Frey, Stefan Fürbacher-Walter, Wolfgang Hirmer, Stefan Ring, Franz Schärringer, Martin Schmid und Heinrich Steinberger.

Nach dem gemeinsamen Mittagessen ließ man dann den Jahrtag mit einem „Hoch auf das Baugewerbe“ langsam ausklingen.

Martin Kraus (2. Vorstand)
Heinrich Steinberger (30 Jahre)
Roswita Eisenhofer (2. Bürgermeisterin)
Franz Frey (30 Jahre)
Wolfgang Hirmer (30 Jahre)
Andrea Mand (1. Vorständin)
Franz Schärringer (30 Jahre)

Fotos: Lechermann



Truppführerprüfung gemeistert

Auf dem Bild sind die Teilnehmer aus den 4 Feuerwehren mit dem Prüfer KBM Franz-Xaver Schmidl.



An der Truppführerprüfung, als Bestandteil der Modularen-Trupp-Ausbildung MTA, haben insgesamt 16 Feuerwehrfrauen und -männer aus Rockolding (9 Aktive), Münchsmünster (4 Aktive), Ernsgaden (2 Aktive) und Vohburg (1 Aktiver) ihr Können unter Beweis gestellt.

Unter den kritischen Augen von Kreisbrandmeister Franz-Xaver Schmidl mussten die Feu-

erwehrfrauen und Feuerwehrmänner neben der theoretischen Prüfung auch Aufgabenstellungen aus der Praxis bewältigen.

Darunter fielen beispielsweise Hürden während des Löschaufbaus oder im Einsatz der Technischen Hilfe Leistung zu erkennen, zu beseitigen und korrigieren, die von allen hervorragend gemeistert wurden.

Erfreulicherweise waren unter den 16 Teil-

nehmern 6 Feuerwehrfrauen, die zukünftig mit den männlichen Kollegen bei Übungen und Einsätzen zusammenarbeiten werden.

Schmidl selbst dankte den Prüflingen für Ihr Engagement und gab Ihnen noch mit, dass Menschen, die Spuren durch das Ehrenamt hinterlassen, glücklicher sind und munterte alle für die Zukunft auf, sich weiter so bei den Feuerwehren zu beteiligen.

UNSER NEUBAU NIMMT FAHRT AUF

Freuen Sie sich mit uns auf noch mehr Auto Ruhfass



Ruhfass

Auto Ruhfass GmbH
Gewerbestraße 27 · 85088 Vohburg
Telefon 08457-9141 · www.auto-ruhfass.de



Tagesfahrt zur Landesgartenschau, Samstag, 16.09.23 Wald, Weite, wunderbar . . .

... so lautet das Motto der Landesgartenschau 2023, die auf dem Geyersberg in Freyung stattfindet.

Mitten in der Dreiländerregion Bayern-Oberösterreich-Südböhmen gilt Freyung als Tor zum Nationalpark Bayerischer Wald. Der

Wald, die Lage – sie bestimmen das Konzept der bis dato höchstgelegenen Landesgartenschau Bayerns auf 800 Metern.

Die Natur inszeniert sich selbst und fordert zum Entdecken auf. Schlendern Sie mit uns über das Gelände, den Duft des Waldes in der Nase, das Rascheln der Blätter im Ohr, die sanften Hügelketten des Bayerischen Waldes im Blick.

Wir haben noch Plätze frei und laden herzlich zu diesem Ausflug ein ... und Sie müssen auch kein Mitglied sein, um an dieser Tagesfahrt teilnehmen zu können.

Anmeldung unter:

08457/1316 oder HPStoll@kabelmail.de

Die Fahrtkosten werden kalkuliert, sobald die Anzahl der Reisetilnehmer feststeht und in einer Anmeldebestätigung zusammen mit weiteren Details zur Fahrt mitgeteilt.

Glühwürmchenwanderung

Zu einer Erkundungstour durch den Feilenforst trafen sich am Samstag, 01.07. 21:00 Uhr die Teenie-Füchse und weitere Mitglieder und Freunde des Obst- und Gartenbauvereins mit Herrn Christian Huber vom Landesbund für Vogelschutz am Parkplatz der Nöttinger Viehweide.

In dieser zweistündigen Exkursion durch das Naturschutzgebiet wurden den 25 Teilnehmern viel Interessantes und Wissenswertes zu diesen Insekten vermittelt, denn mit Würmern haben Glühwürmchen gar nichts zu tun.

Bei den leuchtenden Tierchen handelt es sich um Käfer, die Leuchtsignale aussenden, damit männliche und weibliche Tiere zur Paarung zusammenfinden. Die Signale selbst sind ganz unterschiedlich. Bei manchen Arten besitzen nur die Weibchen Leuchtorgane, bei anderen, beide Geschlechter. Manche Arten blinken, andere senden Dauerlicht aus. Die Signale sind arttypisch und unterscheiden sich in Länge und Rhythmus.

Alle Leuchtkäferarten strahlen ihre Signale nur bei Nacht aus. Die Signale sind nicht hell genug, um auch bei Tag Partner anlocken zu können. Die Leuchtperiode der Leuchtkäfer in Mitteleuropa liegt in der Regel zwischen Juni und Juli und hängt von der Witterung und der Art des Leuchtkäfers ab.

Beim Kleinen und Großen Leuchtkäfer (auch Johanniskäfer oder Johanniswürmchen genannt) sind die Weibchen flugunfähig, sie gleichen auch erwachsen noch den flügellosen Larven und sind im Allgemeinen größer als die Männchen. Ein heiratswilliges Männchen auf Brautschau fliegt im Laufe eines Abends etwa einen Kilometer umher und hält Ausschau nach den Leuchtsignalen einer Partnerin. Mit diesen locken die Glühwürmchenweibchen art eigene Männchen an. Sie erzeugen das neongrüne Dauerlicht mit der Unterstützung spezieller Leuchtstoffe, die sie in Kammern in ihrem Hinterleib beherbergen. Hier findet eine chemische Reaktion statt, bei der mit Hilfe

eines Enzyms der Leuchtstoff gespalten wird. Etwa 95 Prozent der freiwerdenden Energie wird als Licht abgestrahlt und weist so den Männchen ihren Weg, die die Signale als eindeutiges Angebot verstehen. Sind sie am Ziel, hat sich ihr Lebenszweck erfüllt – nur wenige Tage nach der Paarung sterben sie.

Aber auch wenn Glühwürmchen als erwachsene Tiere nur von Luft und Liebe gelebt haben, als Larven haben sie im Lauf ihrer bis zu dreijährigen Entwicklung jede Menge Schnecken gefressen bzw. ausgesaugt.



Der Bio-Hofladen mit Produkten aus eigener Erzeugung und vielen "Feinschmeckereien" aus der Region.

Andrea Rettermayer,
Bio-Bäuerin

„Bei uns in
Vohburg is ois
Bio und lecker“

**Biohof
Rettermayer**
seit 1994

Öffnungszeiten:*

Dienstag 16 - 18 Uhr

Freitag 10 - 12 Uhr, 16 - 18 Uhr

Samstag 10 - 12 Uhr

***24 Stunden Frische Bio-Eier**

Bioeier-Frischeautomat am Hofladen.

Habichtstrasse 40, 85088 Vohburg
www.biohof-rettermayer.de

Hof-Lader'l



29.07.2023	17:00 Uhr	FFW Rockolding	Grillfest
02.08.2023	15:00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein	Stammtisch im Lehrgarten
13.08.2023	10:00 Uhr	FFW Irsching-Knodorf	Feuerwehrfest am Feuerwehrhaus
17. bis 20.08.2023		Stadt Vohburg	Open Air Kino am Burgberg
01.09.2023	14:00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein	Ferienpass-Aktion im Lehrgarten
02.09.2023		Menninger Vereine	Dorrfest in Menning
03.09.2023	6:00 Uhr	Kath. Pfarrgemeinde Vohburg	Pfarrwallfahrt nach Bettbrunn
06.09.2023	15:00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein	Stammtisch im Lehrgarten
08.09.2023	ab 17:30 Uhr	Fischerclub Irsching	Knodorf Wattturnier am Fischerheim
09.09.2023	7:30 Uhr	FFW Hartacker	Vereinsausflug nach Nördlingen Anmeldung bei Vorstand H. Hans Fischer
09.09.2023	13 – 18:00 Uhr	Fischerverein Irsching	Königs- und Hegefischen am Wöhrweiher
14.09.2023	14:00 Uhr	Seniorenverein Irsching-Knodorf	Monatsversammlung in der Warmbadgaststätte
16.09.2023	18:00 – 23:30	Bibliothek / Museum Vohburg	Kulturnacht
16.09.2023		Obst- und Gartenbauverein	Tagesfahrt zur Gartenschau ab Lehrgarten
16.09.2023	17:30 Uhr	Sportschützen Sektion Vohburg	70- Jahrfeier im Schützenheim Vohburg
19.09.2023	19:00 Uhr	Stadt Vohburg	Stadtratssitzung im Bürgersaal
22.09.2023	ca. 17 Uhr	FFW Rockolding	Brandschutz Großübung
3.09.2023	19:00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein	Jahrtagsmesse in St. Anton
03.10.2023	8 oder 13 Uhr	TV Vohburg – Stockschützen	Stadtmeisterschaft im Stockschießen
04.10.2023	15:00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein	Stammtisch im Lehrgarten
08.10.2023		Landtags- und Bezirkstagswahlen	
12.10.2023	14:00 Uhr	Seniorenverein Irsching	Oktoberfest in der Warmbadgaststätte
13.10.2023	19:00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein	Herbstversammlung im Pfarrsaal
14.10.2023	13:00 Uhr	Schnupffreunde Knodorf-Irsching	Intern. Schnupferkongress in Peutenhausen-Gachenbach
14.10.2023		Kath. Pfarrgemeinde Menning	Altkleidersammlung
17.10.2023	19:00 Uhr	Stadt Vohburg	Stadtratssitzung im Bürgersaal
21.10.2023	18:00 Uhr	Sauwa Kicker 03 e. V.	Wattturnier in der Agnes-Bernauer-Halle
28.10.2023	15:00 Uhr	Baugewerbe-Verein Vohburg	Herbstversammlung im „Stadtcafé Herrmann“
28.10.2023	20:00 Uhr	Stadt Vohburg	Kabarett mit Bewie Bauer im Warmbadsaal
29.10.2023	14:00 Uhr	Kath. Pfarrgemeinde Menning	Messfeier mit anschl. Gräbersegnung
31.10.2023		Evang.-Luther. Kirche	50jähriges Gründungsfest

Die nächste Ausgabe
erscheint am 21. Sept. 2023

Vohburger
NACHRICHTEN



Redaktionelle Vereinsbeiträge und Veranstaltungstermine

Bitte senden Sie diese
bis spätestens Dienstag,
12. September 2023, nur an:

- Andreas.Amann@vohburg.de
oder
- Alexandra.Reichel@vohburg.de

Technische Hinweise:

- Auflösung der Bilddaten mind. 300 dpi
- Bilddaten separat senden, nicht in Word einbinden
- Textdokumente nicht als PDF-Datei umwandeln
- keine Bilddatenübertragung per WhatsApp

Anzeigen (gewerblich)

Annahmeschluss ist am
Dienstag, 12. September 2023

Medienberatung
und Anzeigenannahme

Klaus Müller

Telefon: 08152 983455

E-Mail: klaus.mueller@kmgrafik.com

www.kmgrafik.com